

**THEORY OF LITERARY TRANSLATION (VUB/UGENT)
COURSE SCHEDULE**

THURSDAY, 4-6PM

**MS TEAMS
ACADEMIC YEAR 2022-2023**

(COORDINATION: DÉsirÉE SCHYNS/BRAM LAMBRECHT/ARVI SEPP)

Introduction

29 September: Arvi Sepp (VUB). Theoretical Foundations of Literary Translation

Conceptual Foundations

- *6 October:* Brecht de Groote (UGent). Defining Translation in Romanticism and Beyond
- *13 October:* Wim Verbaal (UGent). Un/Translatability: Coping with Histories of Translation
- *20 October:* Anneleen Spiessens (UGent): Memory and Translation

Doing Translation

- *27 October:* Separate on-campus gathering VUB/UGent: Translation Workshop

Translation and Society

- *3 November:* Arvi Sepp (VUB). Sociology of Translation
- *10 November:* Guillermo Sanz Gallego (VUB): Censorship and Translation
- *17 November:* Philippe Humblé (VUB): Translation, Centre-Periphery and the Global Republic of Letters

Case Studies

- *24 November:* Sophie Decroupet (UGent). Translation and the Museum
- *1 December:* Piet Van Poucke (UGent). Translation and the Canon
- *8 December:* Bram Lambrecht (UGent). Translation and Popular Culture

Closing Session

15 December: Separate on-campus Q&A session and exam preparation